

| APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE<br>महायता हेतु आवेदन प्रारूप  |  | (Healthcare)<br>(स्वास्थ्य देखभाल)  | Koshika<br>foundation<br>Building block of life. |  |
|---|--|---|--|--|
| APPLICATION No.:<br>आवेदन संख्या:   | K/032S/2232  | APPLICATION DATE:<br>आवेदन तिथि:  | 12/3/25  |  |
| NAME of APPLICANT:<br>आवेदक का नाम:   | MD RIZWAN  | AGE-YEARS आयु-वर्ष:   | 44   |  |
| FATHER'S/SPOUSE'S NAME:<br>पिता/काकुल का नाम:   | MD SULEMAN ALI   | SEX लिंग:   | M  |  |
| PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बासिन आवासीय स्थल  |  | DIS/A/8 CHATU GARI LANE, ENTALLY,<br>CIRCUS AVENUE, KOLKATA 700012,<br>WEST BENGAL      |  |  |
| PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पाला  |  | <u>— AS ABOVE —</u>   |  |  |
| OCCUPATION:<br>जड़काम   | LABOURER   | MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)  |  |  |
| TOTAL ANNUAL INCOME:<br>कुल वार्षिक आय  | $4000 \times 12 = 48,000/-$  | (Attach Proof of Income)<br>(आय का साक्ष्य संलग्न)                                      |  |  |
| PAN No. स्थाई छाता संख्या   |  |   |  |  |
| ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):<br>बद्ध व्याप अय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाए)      |  | Yes / No<br>हाँ / नहीं  |  |  |
| FAMILY DETAILS परिवार विवरण   |  |   |  |  |
| Sr. No.<br>क्रम संख्या  | Name of Family Member<br>परिवार के सदस्यों का नाम  | Age (Years)<br>उम्र (वर्ष)  | Gender<br>लिंग                                   | Relation with Applicant<br>आवेदक के साथ सम्बंध |
| 1.  | MD RIZWAN  | 44  | M  | SELF   |
| 2.  | RAJIA KHATOON  | 10  | F  | WIFE   |
| 3.  | SAKWA PARVEEN  | 12  | F  | DAUGHTER                                       |
| 4.  | ALLSA PARVEEN  | 11  | F  | DAUGHTER                                       |
| BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable):<br>महायता के लिये विनाशी आधार   |  |   |  |  |
| BPL Card<br>(Attach Card Copy)<br>ग्रामीण रेखा के सीधे प्रमाण पत्र<br>(प्रमाण पत्र को ज्ञात प्रति संलग्न करें)                        | EWS Certificate<br>(Attach Certificate Copy)<br>अल्प आय वाले प्रमाण पत्र<br>(प्रमाण पत्र को ज्ञात प्रति संलग्न करें) | Ration Card<br>(Attach Copy)<br>उपभोक्ता कार्ड<br>(प्रमाण पत्र की आप प्रति संलग्न करें) | Any Other Basis/Proof<br>अन्य कोई साक्ष्य        |  |
| "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:<br>महायता हेतु किये गये विनाशी का उद्देश्य:  |  |   |  |  |
| Sr. No.<br>क्रम संख्या  | Medical Reports/Prescriptions Attached<br>अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रारूपेन सूची संलग्न                         |   |  |  |
| ①   | DIAGNOSIS — CATARACT — LE  |   |  |  |
| ②   | SURGERY — LE (इलाज की जांच)  |   |  |  |
| ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES<br>इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य महायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है? |  |   |  |  |
| Sr. No.<br>क्रम संख्या  | NAME of OTHER SOURCE<br>अन्य स्रोत का नाम  | AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED<br>लोगों द्वारा उपलब्ध की गयी मात्रा                 |  |  |
|   |  |   |  |  |
|   |  |   |  |  |
|   |  |   |  |  |
|   |  |   |  |  |
|   |  |   |  |  |

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा सोचना यहः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं प्राप्ति करता हूं कि इस प्राप्ति में फिर भी मद्देन्द्रिय की समस्या साथ एवं मरी है। यह कोई विकास इवं कल्याण समाज परामर्श जल्दी ही तो भी सहायता निर्माण के बा समर्थ है।
- 5) ये द्वारा या सामाजिक एवं "कोशिका फाउंडेशन", से की जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पुरी के लिए किया जायगा, जो उस प्राप्ति में दर्शाया है।
- 6) मैं पुष्टि करता हूं कि विस समाजात्मक द्वारा प्राप्ति की गई है, उस प्राप्ति का अधिकार या समाज विकास कीमत काम्यता में न तो लिया है और न ही अधिकार में द्वृष्टि।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 3) इस प्राप्ति पर आपने उत्तराधार या जगते की जाता राजकार, ये (आवेदक) आपनी सहायता की पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीय" को अधिकृत करता हूं कि मेरा यह प्राप्ति, कोटि और जो विकास इस प्राप्ति में द्विष्टि है, उस "कोशिका" द्वारा नहीं, बल्कि उत्तराधार या उसके न्यायीय विकास के लिए किसी भी प्रश्न वाच्यमें प्राप्ति करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विकास में उत्तराधार के याद में कर्मने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यायी अधिकृत है।
- 4) मैं (आवेदक) इस प्राप्ति से सहायता हूं कि मेरा चमत्कार, चला, फैला और विकास जो कि सहायता के उद्देश्यों से उत्पन्न है मुझे सत्ता, सहायता का हकारण यही बाबत है। इस समर्थन में "कोशिका" एवं उसके न्यायीय विकास की जापानकी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक के उत्तराधार या न्यायी अधिकृत का विकास

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, उत्तराधार की ओर से समर्थन की "कोशिका फाउंडेशन" में विशेष सहायता की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य एवं स्वीकृत करते हैं:

1) यह कि न तो कोपान और न ही अधिकार में वित्तीय सहायता दियी गई सहायता या विकास को किसी भाव्य रूप से उक्त दोनों व्यवस्थाएँ में लेने के लिए नहीं है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विनाशित/विनाशित उत्तराधार के राघव द्वारा "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान होता है। यह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान विनाशित/विनाशित उत्तराधार की सहायता की ओर से अधिकार द्वारा दिया जाता है जो उत्तराधार द्वारा दिया जाता है और सहायता की ओर से अधिकार द्वारा दिया जाता है।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से लेने वाली सहायता अंतर्राष्ट्रीय वित्तीय प्राप्ति की है। ऐसी या हस्पताल द्वारा देने वाली वित्तीय प्राप्ति का चुनब ऐसी एवं हस्पताल की ओर का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का जोरी दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में एगी के लाभ सुखाने और अन्य जारी की जानी विनाशित उत्तराधार की हानी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विनाशित उत्तराधार में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**

अधिकृत के लिए संकेति

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)

नाम एवं पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

|   |  |   |
|---|--|---|
| Date of Surgery<br>अंतर्राष्ट्रीय को तारीख<br><i>15/13/25</i> | <b>Dr. Shubhashis Das</b><br>M.B.B.S M.S<br>Gold Medalist<br>(Name of M. S. Regd. No. with Stamp)<br>Reg. No. 77035<br>उत्तराधार की ओर से विकास की तरफ़ से | FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION<br>जनरल उपयोग हेतु |
|---|--|---|

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यायी हस्पताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यायी हस्पताल 2